

සියලු ම හිමිකම් ඇවිරිණි / முழுப் பதிப்புரிமையுடையது / All Rights Reserved

ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
 இலங்கைப் பரீட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம்
 Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka
 ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව ශ්‍රී ලංකා විභාග දෙපාර්තමේන්තුව
 இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம் இலங்கைப் பரීட்சைத் திணைக்களம்
 Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka Department of Examinations, Sri Lanka

75 STE

අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගය, 2024(2025)
 கல்விப் பொதுத் தராதரப் பத்திர (சாதாரண தர)ப் பரீட்சை, 2024(2025)
 General Certificate of Education (Ord. Level) Examination, 2024(2025)

රුසියන්
 русский
 Russian

අමතර කියවීමේ කාලය - මිනිත්තු 10 යි
 மேலதிக வாசிப்பு நேரம் - 10 நிமிடங்கள்
 Additional Reading Time - 10 minutes

පැය තුනයි
 மூன்று மணித்தியாலம்
 Three hours

අමතර කියවීමේ කාලය පුද්ගල පත්‍රය කියවා පුද්ගල තෝරා ගැනීමට පිළිතුරු ලිවීමේ දී ප්‍රමුඛවය දෙන පුද්ගල සංවිධානය කර ගැනීමට යොදාගන්න.

வினாப்பத்திரத்தை வாசித்து, வினாக்களைத் தெரிவுசெய்வதற்கும் விடை எழுதும்போது முன்னுரிமை வழங்கும் வினாக்களை ஒழுங்கமைத்துக் கொள்வதற்கும் மேலதிக வாசிப்பு நேரத்தைப் பயன்படுத்துக.

Use additional reading time to go through the question paper, select the questions you will answer and decide which of them you will prioritise.

උපදෙස් / அறிவித்தல்கள் / Instructions:

- * A කොටසේ සියලු ම ප්‍රශ්නවලට ද, B සහ C කොටස්වලින් එක් ප්‍රශ්නය බැගින් ද තෝරාගෙන පුද්ගල පහතට පිළිතුරු සපයන්න.
- * මෙම පුද්ගල පත්‍රයේ ම පිළිතුරු සපයන්න.
- * ප්‍රශ්න A ඔබගේ සභා විනායකයන්ට ද, B, C ඔබගේ ප්‍රශ්නවලින් එක් ප්‍රශ්නයක් තෝරාගෙන පුද්ගල පහතට පිළිතුරු සපයන්න.
- * Answer all questions in Part A and one question from each Part B and C. Answer five questions altogether.
- * Answer questions on this paper itself.

විභාග අංකය
 சுட்டெண்
 Index Number

For Examiner's Use Only

Question No.	Marks Awarded
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
Total	

Final Marks

In Numbers	
In Letters	

Code Numbers

Marking Examiner	
Marks Checked by	1
	2
Supervised by	

Part A

සියලු ම ප්‍රශ්නවලට පිළිතුරු සපයන්න.
எல்லா வினாக்களுக்கும் விடை எழுதுக.
Answer **all** the questions.

1. ● Выберите правильный или наиболее подходящий ответ и подчеркните. (i - xi) (30 баллов)
- නිවැරදි හෝ වඩාත් ගැළපෙන හෝ පිළිතුර යටින් ඉරක් අඳින්න. (i - xi) (කෙණු 30)
- சரியான அல்லது மிகப்பொருத்தமான விடையின் கீழே கோடு இடுக. (i - xi) (30 புள்ளிகள்)
- Underline the correct or most appropriate answer. (i - xi) (30 Marks)
- (i) В каком слове гласная буква «И» пишется?
(1) уч_ба (2) в_ноград (3) писат__ль (4) р_бный
- (ii) В каком слове мягкий знак «Ь» пишется в конце?
(1) вокзал_ (2) город_ (3) дожд_ (4) посол_
- (iii) В каком слове гласная буква «О» пишется?
(1) к_пуста (2) препод_ватель (3) погод__ (4) вел_сипед
- (iv) В каком слове согласная буква пропущена?
(1) п_ограммист (2) а_втобусный
(3) здравст_вуйте (4) диза_ин
- (v) В каком слове буква «Е» пишется?
(1) аудитор_я (2) пер_дача (3) зо_парк (4) женщ_на
- (vi) Какое слово неправильно выделено на слоги?
(1) зе – лё – на – я (2) во – ро – бей
(3) те-ле-ви-зор (4) боль-шо-й
- (vii) Выберите слово, где правильно поставлено ударение.
(1) здравствУйте (2) здравстТуйте
(3) здрАвстуйте (4) здравствуйтЕ
- (viii) Выберите грамматически правильное предложение.
(1) У меня есть красивая молодая умная и активная сестра.
(2) У меня есть красивый молодая умная и активная сестра.
(3) У меня есть красивая молодой умная и активная сестра.
(4) У меня есть красивая молодая умная и активное сестра.
- (ix) Выберите строку, где все слова написаны правильно.
(1) Российская Федерация, Москва, Атлантический океан, Лев николаевич толстой
(2) Российская федерация, Москва, Атлантический океан, лев николаевич толстой
(3) Российская Федерация, Москва, Атлантический океан, Лев Николаевич Толстой
(4) российская федерация, москва, атлантический океан, Лев Николаевич Толстой
- (x) Прочитайте данный текст. Выберите правильную строку вопросов на выделенные слова.
Сумит мой сосед. На столе лежат его книги. А его пальто висит на вешалке.
Моя сумка стоит под столом.
(1) Чей, Чьё, Чья, Чьи (2) Чьи, Чей, Чья, Чьё
(3) Чей, Чьи, Чья, Чьё, (4) Чей, Чьи, Чьё, Чья

(xi) Выберите грамматически правильное предложение.

- (1) Завтра моего друг день рождения.
(2) Наши каникулы начинаться в понедельник.
(3) После завтра я еду на экскурсию с семьёй.
(4) Вчера мы танцевал на вечеринке в клубе.

• Вместо точек выберите самый подходящий вариант ответа и подчеркните. (xii - xvi)

- හිස්කැනට වඩාත් සුදුසු වචනය යටින් ඉරක් අදින්න. (xii - xvi)
வெற்றிடத்துக்கு மிகப் பொருத்தமான சொல்லின் கீழே கோடிடுக. (xii - xvi)
Underline the most suitable answer to fill the blank. (xii - xvi)

(xii) Моя сестра учится университете.

- (1) на (2) в (3) внутри (4) у

(xiii) Я люблю

- (1) мама (2) маме (3) маму (4) мать

(xiv) Я даю книгу.

- (1) друга (2) другу (3) друге (4) друг

(xv) Я люблю гулять без

- (1) собаку (2) собака (3) собаки (4) собаке

(xvi) Она работает

- (1) учитель (2) учителю (3) учителем (4) учителя

• Вместо точек выберите подходящую форму глагола настоящего времени и подчеркните. (xvii - xviii)

- හිස්කැනට සුදුසු වර්තමාන කාල ක්‍රියාරූපය යටින් ඉරක් අදින්න. (xvii - xviii)
வெற்றிடத்துக்குப் பொருத்தமான நிகழ்கால வடிவ வினையின் கீழே கோடிடுக. (xvii - xviii)
Underline the suitable present tense form of the verb to fill in the blank. (xvii - xviii)

(xvii) Катя спортом каждый день.

- (1) занимаешься (2) занимается (3) заниматься (4) занимаюсь

(xviii) Каждую неделю родители на дачу.

- (1) ездят (2) едешь (3) ездить (4) ездит

• Вместо точек выберите подходящую форму глагола будущего времени и подчеркните. (xix - xx)

- හිස්කැනට සුදුසු අනාගත කාල ක්‍රියාරූපය යටින් ඉරක් අදින්න. (xix - xx)
வெற்றிடத்துக்குப் பொருத்தமான எதிர்கால வினை வடிவத்தின் கீழே கோடிடுக. (xix - xx)
Underline the appropriate future tense form of the verb to fill in the blank. (xix - xx)

(xix) Через неделю я в Канди.

- (1) поехать (2) поедешь (3) поеду (4) поедет

(xx) Я нарисую эту картину и маме.

- (1) подарим (2) подарю (3) подарить (4) подарит

• Вместо точек выберите подходящую форму глагола прошедшего времени и подчеркните. (xxi - xxii)

- හිස්කැනට සුදුසු අතීත කාල ක්‍රියාරූපය යටින් ඉරක් අදින්න. (xxi - xxii)
வெற்றிடத்துக்குப் பொருத்தமான இறந்தகால வினை வடிவின் கீழே கோடிடுக. (xxi - xxii)
Underline the appropriate past tense form of the verb to fill in the blank. (xxi - xxii)

(xxi) На уроке мы о театре.

- (1) говорить (2) говорил (3) говорим (4) говорили

(xxii) Мы этот фильм не в кинотеатре, а по телевизору.

- (1) смотрел (2) смотреть (3) смотрели (4) смотрят

- Выберите правильное вопросительное слово, чтобы получить данные ответы и подчеркните. (xxiii - xxvi)

දී ඇති පිළිතුරු ලැබීමට භාවිත කළ හැකි නිවැරදි ප්‍රශ්නාර්ථවැඩි පදය තෝරා යටින් ඉරක් අඳින්න. (xxiii - xxvi)
 தரப்பட்டுள்ள விடையைப் பெறுவதற்கு பயன்படுத்தக்கூடிய சரியான வினாச் சொல்லைத் தெரிவுசெய்து அதன் கீழே கோடிடுக. (xxiii - xxvi)

Choose the correct interrogative word to get the following answers and underline it. (xxiii - xxvi)

(xxiii) Сейчас девять часов вечера.

..... час?

- (1) который (2) что (3) каков (4) чей

(xxiv) Эта книга стоит сто рупий.

..... стоит эта книга?

- (1) что (2) который (3) какой (4) сколько

(xxv) Их родители приехали сегодня утром

..... приехали их родители?

- (1) который (2) когда (3) чей (4) как

(xxvi) Ещё мне нужно купить словарь.

..... ещё вам нужно купить?

- (1) что (2) который (3) чьи (4) сколько

- Выберите антоним к заданному слову и подчеркните. (xxvii - xxviii)

දී ඇති වචනවල විරුද්ධාර්ථ පදය යටින් ඉරක් අඳින්න. (xxvii - xxviii)

தரப்பட்டுள்ள சொற்களின் எதிரிச் சொற்களின் கீழே கோடிடுக. (xxvii - xxviii)

Underline the antonym of the given words. (xxvii - xxviii)

(xxvii) хорошо

- (1) высоко (2) давно (3) плохо (4) быстро

(xxviii) громко

- (1) много (2) быстро (3) дешево (4) тихо

- Выберите синоним к заданному слову и подчеркните. (xxix - xxx)

දී ඇති වචනවල සමානාර්ථ පදය යටින් ඉරක් අඳින්න. (xxix - xxx)

தரப்பட்டுள்ள சொற்களின் ஒத்தகருத்துச் சொற்களின் கீழே கோடிடுக. (xxix - xxx)

Underline the synonym of the given words. (xxix - xxx)

(xxix) быстро

- (1) тихо (2) скоро (3) медленно (4) хорошо

(xxx) уютно

- (1) неудобно (2) тесно (3) удобно (4) трудно

3. Перевод /පරිවර්තනය/மொழிபெயர்ப்பு/Translation

(I) ● Переведите следующие предложения на английский, сингальский или тамильский.

(10 баллов)

පහත දී ඇති වැකි ඉංග්‍රීසි හෝ සිංහල හෝ දමිල හෝ භාෂාවට පරිවර්තනය කරන්න.

(ලකුණු 10)

பின்வரும் வாக்கியங்களை சிங்களம் அல்லது தமிழ் அல்லது ஆங்கிலத்தில் மொழிபெயர்க்குக. (10 புள்ளிகள்)

Translate the following sentences into English or Sinhala or Tamil.

(10 Marks)

(i) Я студент.

.....

(ii) Меня зовут Рохана.

.....

(iii) Я учусь в одиннадцатом классе.

.....

(iv) Моя школа называется «Такшила Колледж».

.....

(v) Такшила Колледж - это большая школа.

.....

(vi) Я люблю математику.

.....

(vii) У меня есть компьютер.

.....

(viii) Вечером я играю на компьютере.

.....

(ix) Мою маму зовут Ирина.

.....

(x) Она работает в школе.

.....

(II) ● Переведите следующие предложения/фразы на русский язык.

(10 баллов)

පහත සඳහන් වාක්‍ය/වාක්‍යාංශ රුසියන් භාෂාවට පරිවර්තනය කරන්න.

(ලකුණු 10)

பின்வரும் வாக்கியங்களை/சொற்றொடர்களை ரஷ்ய மொழியில் மொழிபெயர்க்குக. (10 புள்ளிகள்)

Translate the following sentences/phrases into Russian.

(10 Marks)

(i) He is a good student.

.....

(ii) I have a brother.

.....

(iii) I don't know.

.....

(iv) The library is there.

.....

(v) Good morning!

.....

(vi) Sorry.

.....

(vii) How are you?

.....

(viii) She speaks in Russian.

.....

(ix) I learn Russian language.

.....

(x) I am reading a book.

.....

Part B

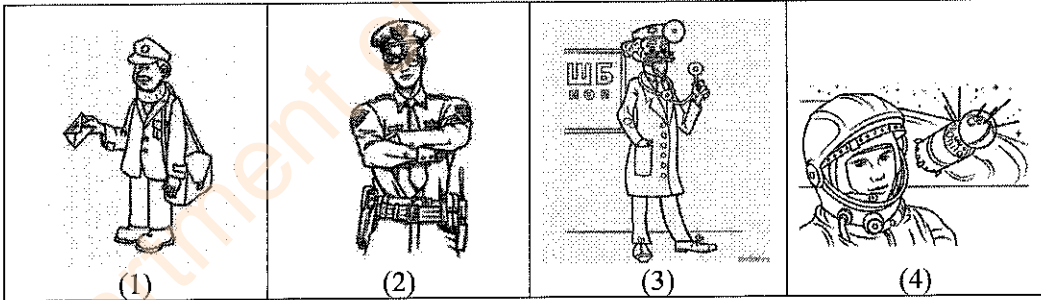
එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න.

Answer **one** question only.

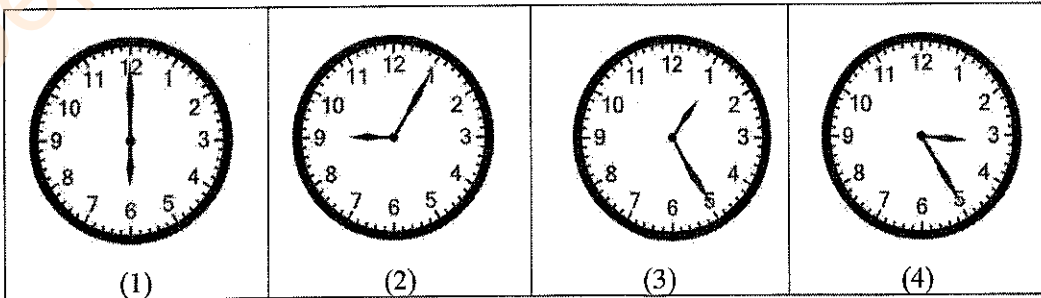
ஏதேனும் ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை எழுதுக.

4. ● Выберите номер картинки, подходящей по смыслу предложения и напишите его в скобках. (15 баллов)
 එක් එක් වැකියෙන් විස්තර කෙරෙන පින්තූරයේ අංකය තෝරා, දී ඇති වරහන් තුළ ලියන්න. (ලකුණු 15)
 ஒவ்வொரு வசனத்தாலும் விளக்கப்படும் படத்தின் இலக்கத்தைத் தெரிவுசெய்து எதிரேயுள்ள அடைப்புக் குறியினுள் எழுதுக. (15 புள்ளிகள்)
 Select the number of the picture described by each sentence and write it in the given bracket. (15 Marks)

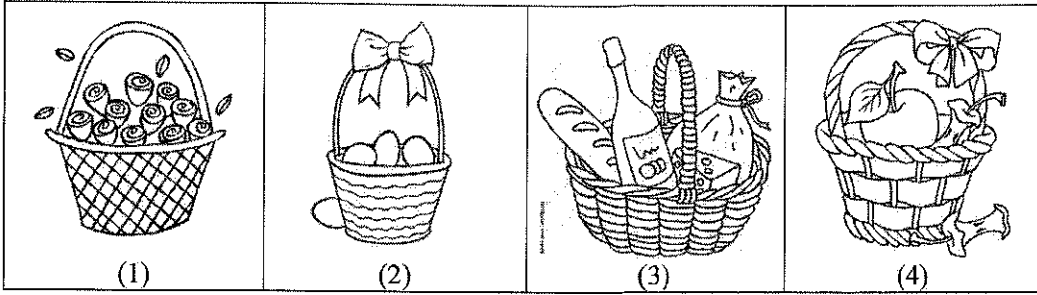
- (i) Михаил работает космонавтом. (.....)



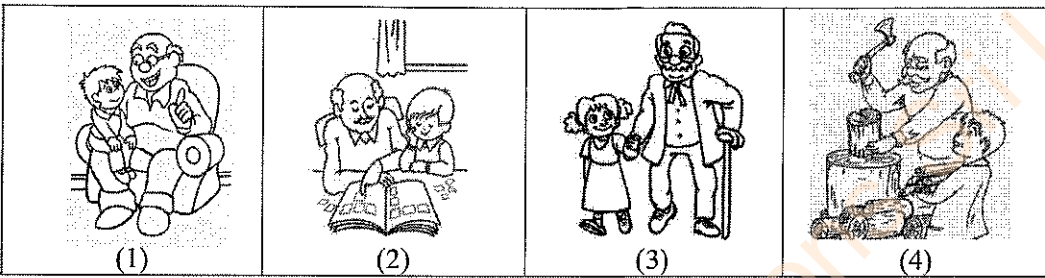
- (ii) Сейчас девять часов пять минут. (.....)



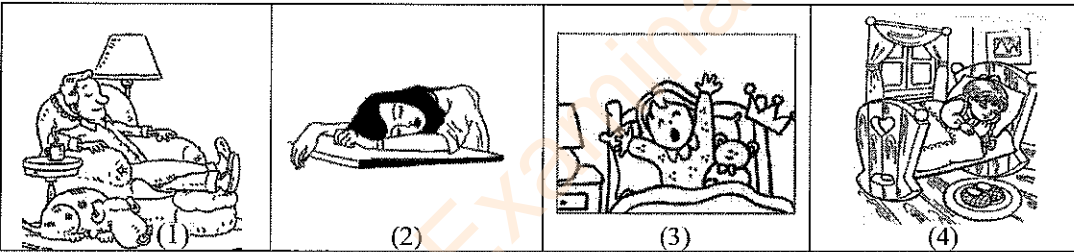
(iii) В корзине нет фруктов, цветов и яиц. (.....)



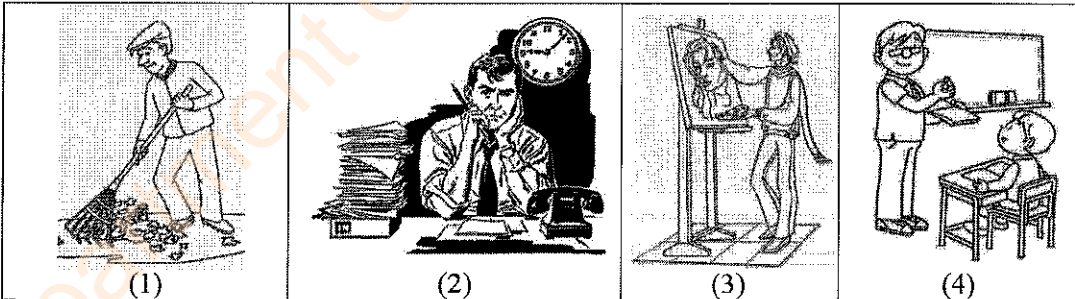
(iv) Дедушка рассказывает внуку сказку. (.....)



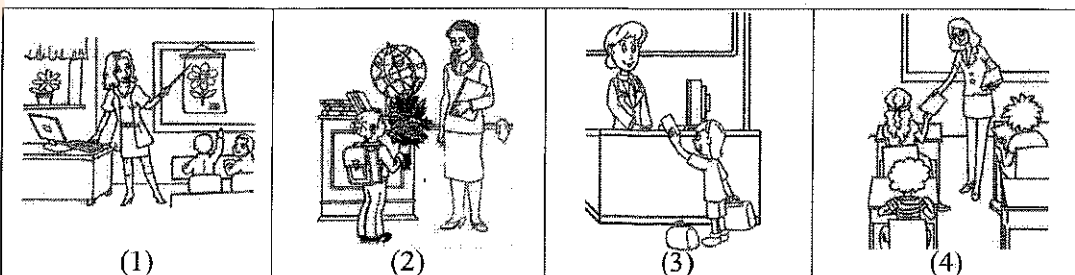
(v) Маша спит на кровати. (.....)



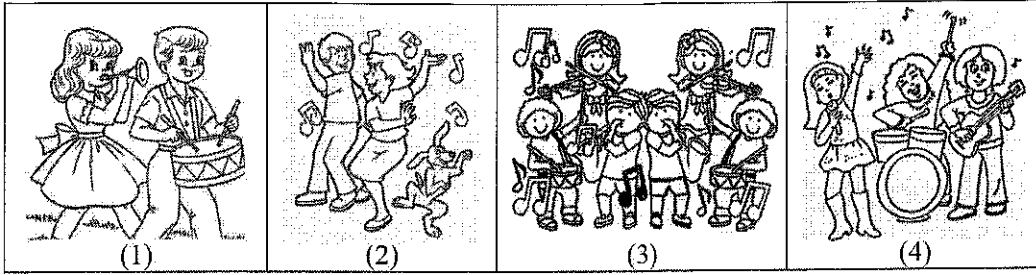
(vi) Художник рисует портрет. (.....)



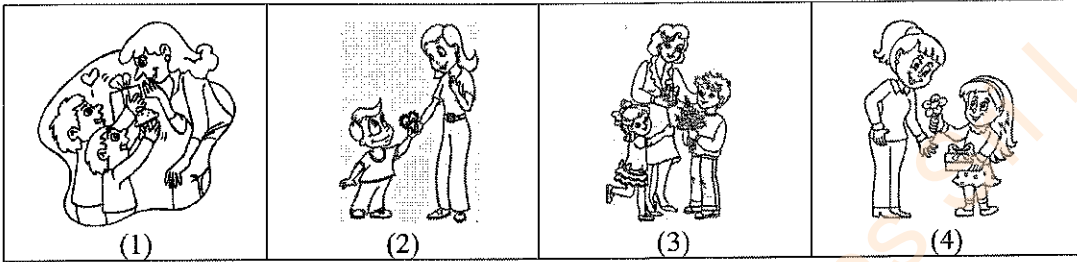
(vii) Учитель показывает картину. (.....)



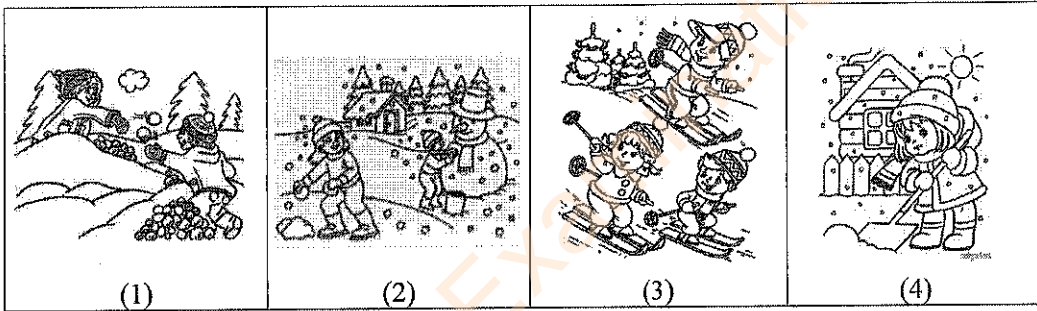
(viii) Они танцуют весело. (.....)



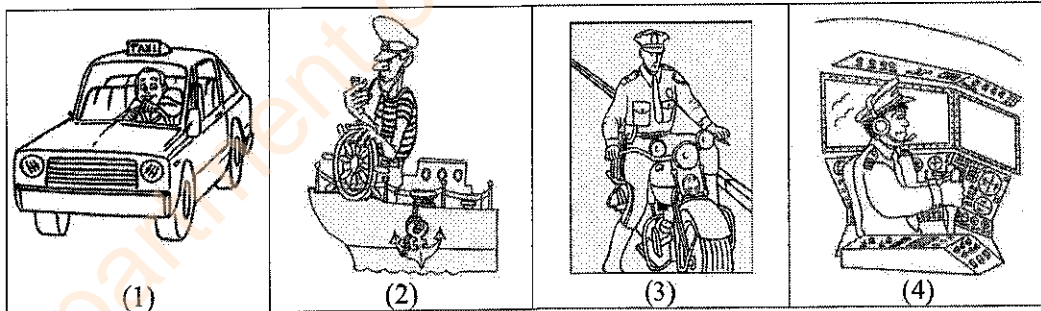
(ix) Дочка дарит маме цветок и подарок. (.....)



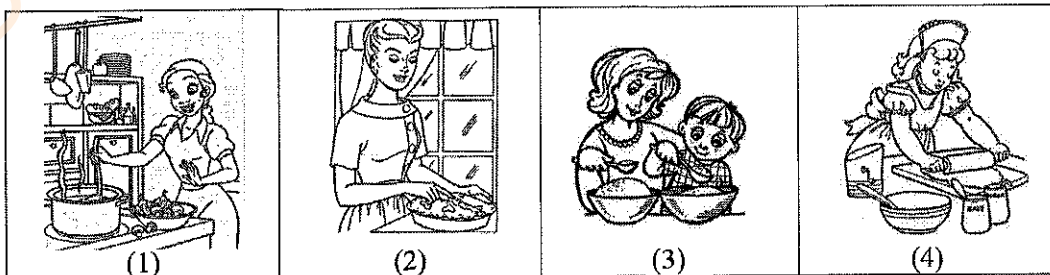
(x) Зимой дети любят кататься на лыжах. (.....)



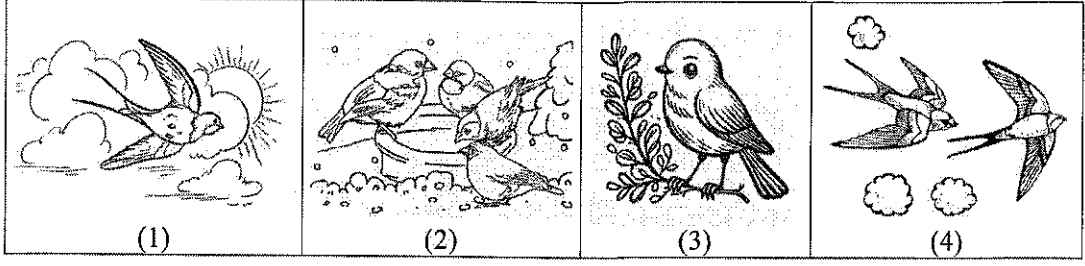
(xi) Полицейский водит мотоцикл. (.....)



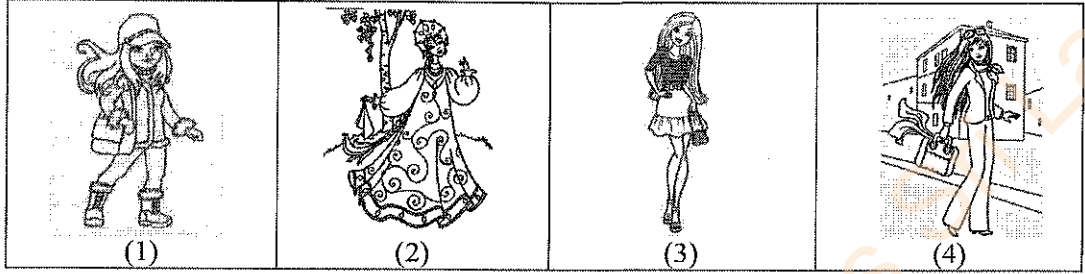
(xii) Наталья готовит суп. (.....)



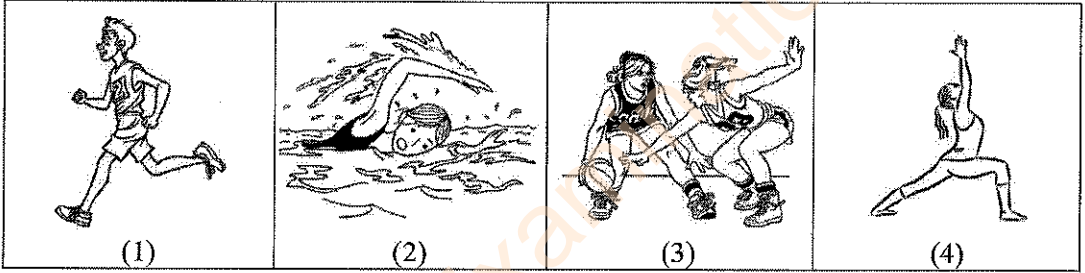
(xiii) Птицы летают в небе. (.....)



(xiv) Девушка на русском традиционном костюме. (.....)



(xv) Они занимаются спортом. (.....)



5. а. ● Заполните пробелы в предложениях с вопросительными словами. (10 баллов)

ප්‍රශ්නාර්ථවැනි වචන භාවිත කර වාක්‍යවල හිස්තැන් පුරවන්න. (ලකුණු 10)

வினாச் சொற்களைப் பயன்படுத்தி வாக்கியங்களின் வெற்றிடங்களை பூரணப்படுத்துக. (10 புள்ளிகள்)

Fill in the blanks in the sentences with interrogative words. (10 Marks)

(где, когда, почему, зачем, куда, сколько, как, кто, что, какой)

- (i) идёт сегодня вечером в кино?
- (ii) Марина сказала Ивану?
- (iii) иностранный язык ты сейчас изучаешь?
- (iv) ты был с семьёй летом?
- (v) твой день рождения?
- (vi) вы так часто приезжаете в нашу страну?
- (vii) ты купила эти джинсы?
- (viii) ты хочешь поехать в следующую субботу?
- (ix) лет мы друг друга не видели?
- (x) тебя зовут?

- b. ● Составляйте предложения, используя заданные слова в каждой строке. (05 баллов)
 එක් එක් ජේළිවල දී ඇති වචන භාවිත කර වාක්‍ය සාදන්න. (ලකුණු 05)
 ஒவ்வொரு வரியிலும் தரப்பட்டுள்ள சொற்களைப் பயன்படுத்தி வாக்கியங்கள் ஆக்குக. (05 புள்ளிகள்)
 Make sentences using given words in each line. (05 Marks)

(i) вчера, ходили, мы, на, выставку.

.....

(ii) наша, любит, оперу, семья, и, балет.

.....

(iii) дождь, целый час, вчера, шёл.

.....

(iv) омлет, салат, воду, закажи, пожалуйста.

.....

(v) завтра, едут, на экскурсию, студенты, в город Дамбулла.

.....

Part C

එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න.

Answer one question only.

ஒரு வினாவுக்கு மாத்திரம் விடை எழுதுக.

6. ● Прочитайте текст и выполните следующие задания. (15 баллов)
 පහත ඡේදය කියවා දී ඇති අභ්‍යාස කරන්න. (ලකුණු 15)
 பின்வரும் பந்தியை வாசித்து, அதன் கீழே தரப்பட்டுள்ள பயிற்சியில் ஈடுபடுக. (15 புள்ளிகள்)
 Read the following text and carry out given tasks. (15 Marks)

Моё рабочее место

Меня зовут Ремонд. Я хочу рассказывать о моей комнате. Мой письменный стол стоит рядом с окном. Окно находится слева. А справа – шкаф. Мой стол находится между окном и шкафом. А дальше за шкафом стоит мой диван. Когда ко мне приходят гости, мой кот любит сидеть под диваном или столом. Над письменным столом висит книжная полка. На полке лежат книги, тетради и словари. На столе справа стоит компьютер. Когда темно, я включаю настольную лампу. Она стоит около компьютера. Рядом с моим столом всегда стоит удобный мягкий стул.

i. Где стоит письменный стол Ремонда?

.....

ii. Что находится между окном и шкафом?

.....

iii. Что стоит за шкафом?

.....

iv. Когда к Ремонду приходят гости, где его кот любит сидеть?

.....

v. Где висит книжная полка?

.....

vi. Что лежат на полке?

.....

vii. Что стоит на столе справа?

.....

viii. Когда темно, что он включает?

.....

ix. Какой стул всегда стоит рядом с его столом?

.....

x. Какое рабочее место у вас есть?

.....

7. ● Заполните пропуски соответствующими предлогами. (15 баллов)

සුදුසු නිසාහ පද යොදා ගනිමින් පහතින් දී ඇති වාක්‍යවල හිස්තැන් පුරවන්න.

(после, из, в, ко, на, у, вокруг, около)

(ලකුණු 15)

பொருத்தமான இடைச்சொற்களைப் பயன்படுத்தி பின்வரும் வாக்கியங்களின் இடைவெளிகளை நிரப்புக.

(после, из, в, ко, на, у, вокруг, около)

(15 புள்ளிகள்)

Fill in the blanks with the appropriate prepositions.

(после, из, в, ко, на, у, вокруг, около)

(15 Marks)

(i) На чём вы ездите в школу?

- Я езжу в школу автобусе.

(ii) Какое дерево красиво?

- Дерево реки очень красиво.

(iii) Где есть красивый парк?

- больницы красивый парк.

(iv) Где растут красивые цветы?

- моей школы растут красивые цветы.

(v) Где Раджини любит сидеть?

- Раджини любит сидеть удобном кресле.

(vi) Когда вы пришли домой?

- Мы пришли домой шесть часов.

(vii) Когда вы пошли гулять?

- урока мы пошли гулять в лесу.

(viii) Куда вы пойдете сегодня?

- Сегодня мы пойдём новое кафе.

(ix) Откуда приехала Диана?

- Диана приехала Америки.

(x) Что Наташа говорила тебе?

- Наташа говорила: «Приходи мне в гости.»